


GRENIER NISSAN
JUKE 2011

 50, montée Masson, Mascouche
450 471-9444

Le mercredi 12 janvier 2011 • 52^e année, n°33

Nous

LE CAHIER CULTURE ET PATRIMOINE


LIVRAISON
 TERREBONNE • 450 964-4419
 MASCOUCHE • 450 966-4419

12

MARCO CALLIARI

Au-delà de l'Italie

Nul besoin de parler l'italien pour apprécier les chansons du plus récent album de Marco Calliari, «Al Faro Est». L'artiste québécois aux racines italiennes, en spectacle au Théâtre du Vieux-Terrebonne le 6 février, promet d'ailleurs une soirée des plus festives qui séduira à coup sûr.

Avec des mélodies rythmées et des refrains rassembleurs, les airs inspirés de la musique traditionnelle italienne que propose Marco Calliari feraient taper du pied les plus sceptiques. Et c'est assurément ce qui se produit lors des prestations de l'artiste, où il est impossible de rester assis.

«Ma musique s'adresse à toutes les cultures. Elle va vraiment au-delà de langue italienne. De plus, c'est destiné à un très large public, autant aux "métaleux" qu'aux "matantes". Les spectateurs se laissent emporter par les rythmes festifs. Ils tapent des mains et fredonnent les paroles en faisant des fautes, mais ce n'est pas grave, on s'amuse», dit Marco Calliari en riant.

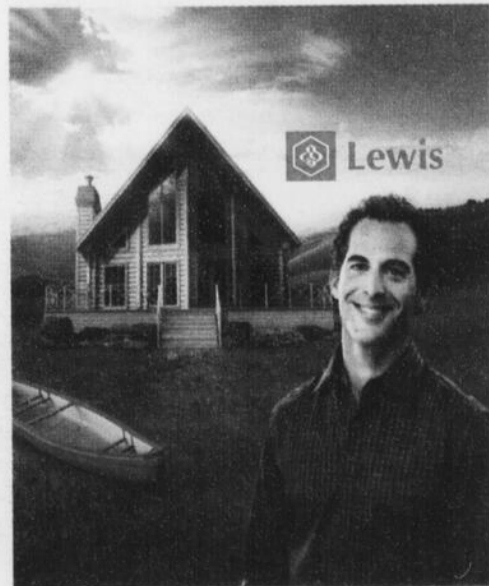
Suite en page B-3

Un texte exclusif de Marie-Pier Tremblay



Photo : © Noan Major

12



POUR CONCRÉTISER VOS PROJETS: REER OU CELI?

Consultez votre conseiller ou planificateur financier* de Desjardins pour vous aider à réaliser vos projets avec le REER et le CELI.

André Shatskoff, directeur général
 Siège social
 513, montée Masson
 Centres de services
 1299, boul. des Seigneurs
 2250, chemin Gascon
 1365, Grande-Allée
 1101, rang Saint-François
450 471-3735
 caisseterrebonne.com

REER – CELI
 1 800 CAISSES desjardins.com/ReerCeli

REER

1^{er} MARS
 date limite pour cotiser

Desjardins
 Caisse de Terrebonne

Coopérer pour créer l'avenir

*Le planificateur financier agit pour Desjardins Cabinet de services financiers inc.

12

PARFAITS | PARFAITS
POUR NOS HIVERS. | POUR VOTRE BUDGET!



SX4 AWD JX 2010

LIQUIDATION 2010



75\$

par semaine,
pendant 84 mois*

Financement à **0,9%**

Tout-tout inclus.
Même les taxes!



**PNEUS
D'HIVER
INCLUS**

GRAND VITARA 2010

LIQUIDATION 2010



**4X4
À 4 MODES**

97\$

par semaine,
pendant 84 mois*

Financement à **0,9%**

Tout-tout inclus.
Même les taxes!



**PNEUS
D'HIVER
INCLUS**

GARANTIE TOUS NOS VÉHICULES BÉNÉFICIENT D'UNE GARANTIE LIMITÉE DU GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS / 100 000 KM, ET D'UNE ASSISTANCE ROUTIÈRE DE 3 ANS, KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ

FINANCEMENT À 0%
AUSSI DISPONIBLE

suzuki.ca



Un mode de vie!

GRENIER SUZUKI

1 295 CARRÉ MASSON, TERREBONNE
450 961-2886 www.greniersuzuki.com



*LES CONSOMMATEURS DOIVENT LIRE CE QUI SUIT : Les offres n'incluent pas les frais d'immatriculation, de permis et d'assurance. Les véhicules peuvent différer de ceux montrés. Un prix " tout-tout inclus " signifie qu'il n'y a pas de surprise à l'achat; notre programme de financement à l'achat comprend les frais de livraison et de destination, la taxe d'accise sur les climatiseurs de 100 \$, les frais de 60 \$ pour le RDPRM, les droits sur les pneus de 15 \$, la TPS, la TVQ, et les rabais et participation du concessionnaire le cas échéant. Les offres se terminent le 31 janvier 2011. Certaines conditions s'appliquent. Les concessionnaires peuvent vendre à un prix moindre. Consultez les concessionnaires participants pour les conditions et plus de détails. Les offres d'une durée limitée peuvent être modifiées sans préavis. †Le PDSF TOUT-TOUT INCLUS d'un SX4 JX à hayon AWD 2010 avec boîte de vitesses manuelle (H3NB2J0) / d'un Grand Vitara JX 2010 à boîte automatique (L2NB5T0) est de 26 342,46 \$ / 34 080,66 \$ (comprend les frais de destination et de livraison de 1 395 \$/1 595 \$, une taxe sur le climatiseur de 100 \$, les frais de 60 \$ pour le RDPRM, les droits sur les pneus de 15 \$, les pneus d'hiver 500\$ /650 \$, les rabais et participations 542,37 \$ / 500 \$, la TPS de 1 156,135 \$/1 495,75 \$, et la TVQ de 2 063,69 \$/2 669,91 \$). Le PDSF avant TPS et TVQ des modèles illustrés, SX4 à hayon 2010 JX avec transmission à variation continue (CVT) (modèle H3NB720) et d'un Grand Vitara JX 2010 avec boîte automatique (modèle L2MB5V0) est de 26 265 \$/31 265 \$ (comprend les frais de destination et de livraison de 1 395\$/1 595 \$, une taxe sur le climatiseur de 100 \$, les frais de 60 \$ pour le RDPRM et les droits sur les pneus de 15 \$). *Offres de financement de la BMO disponibles pour les clients admissibles sur approbation du crédit. L'offre spéciale de versements hebdomadaires au financement à l'achat est disponible pour un terme de 84 mois ou pour un total de 364 versements hebdomadaires. Les versements hebdomadaires à 0,9 % / 0,9 % de financement à l'achat sont de 74,68 \$ / 96,62 \$ avec 0 \$/0 \$ de comptant. Le coût d'emprunt est de 840,52 \$/1 088,68 \$ pour une obligation totale de 27 182,78 \$ / 35 169,34 \$. *L'offre premier paiement dans 90 jours s'applique aux offres de financement à l'achat d'un modèle Suzuki 2010 ou 2011 neuf pour les clients admissibles sur approbation du crédit de la BMO. Aucun intérêt ne s'accumulera durant les 60 premiers jours du contrat de financement. Après cette période, l'intérêt commencera à s'accumuler, et l'acheteur remboursera le capital et les intérêts mensuellement pendant toute la durée du contrat. Les informations présentées sont celles le plus à jour qui sont disponibles au moment d'aller sous presse. Consultez les concessionnaires participants pour les conditions et plus de détails. Les concessionnaires peuvent vendre à un prix moindre. L'offre se termine le 31 janvier 2011.

Culturel

Une avalanche déferle sur les planches

Les créations Bliz-Arts ont offert tout un cadeau à leur public les 21, 22, 23 et 26 décembre. «Avalanche» a fait vibrer les planches du Théâtre du Vieux-Terrebonne, et ce, pour une troisième année consécutive.

ljournaliste@larevue.qc.ca

PÉNÉLOPE CLERMONT

Une salle presque comble s'était réunie à Terrebonne, le 21 décembre, pour assister à la première de quatre représentations d'«Avalanche».

Le spectacle musical du temps des Fêtes était l'occasion pour les spectateurs d'entamer de belle façon les festivités en compagnie de la famille Gagnon, emprisonnée dans sa maison de Saint-Côme à cause d'une avalanche.

Ce sont évidemment les chansons populaires reprises par les interprètes qui ont donné le ton à la soirée. Bien intégrés à l'histoire, les intermèdes musicaux, qui pourraient être plus nombreux, ont su séduire les spectateurs présents.

La participation des Gagnon à la messe de minuit, qui introduisait d'ailleurs un chœur de 22 personnes, a été un moment fort du spectacle, tout comme le pot-pourri country et celui qui regroupait des chansons comportant le mot «bleu».

Il fallait notamment entendre le public chanter en chœur avec les interprètes pour comprendre son appréciation certaine.

Au nombre de la trentaine d'artistes sur scène, les personnages principaux et solistes ont offert de solides prestations.

À cet effet, Vicky Marchand, Steve Blanchard et Andrée-Anne Dupuis ont particulièrement attiré l'attention. Du côté plus humoristique, Mike Poitras et Serge Gagné n'ont pas non plus donné leur place.

Somme toute, un spectacle agréable, qui gagnerait toutefois à être raccourci. Le plaisir n'en serait que plus intense.

Enfin, si la tradition se poursuit, «Avalanche» sera de nouveau sur la scène du Théâtre du Vieux-Terrebonne en décembre 2011. À voir si vous aimez la musique, les réunions familiales et que vous êtes nostalgique des «partys» d'autrefois.

Steve Blanchard a proposé une interprétation convaincante et appréciée de «Minuit Chrétiens». (Photo : Pénélope Clermont)



Les artistes d'«Avalanche» ont offert un hommage aux disparus de l'année en interprétant entre autres une chanson de Jean Ferrat, décédé en 2010. (Photo : Pénélope Clermont)



Marco Calliari au-delà de l'Italie

Suite de la page B-1

Au phare est

Pour son troisième album, il a choisi de revenir aux compositions. Il a trouvé son inspiration en Gaspésie, à Cap-d'Espoir, où il s'est enfermé dans le chalet d'un ancien gardien de phare, d'où le titre de l'album «Al Faro Est» (Au phare est).

«Je suis très heureux de mon retour à l'écriture. J'avais beaucoup de choses à dire, beaucoup d'histoires à raconter. On retrouve quatre langues sur le disque. L'italien, le français, l'anglais et l'algérien. Les 13 chansons portent ma vraie couleur.»

Marco Calliari s'est d'ailleurs entouré d'une trentaine de musiciens pour son dernier opus. «J'ai eu beaucoup de plaisir à enregistrer ce disque qui, musicalement, est très près de moi. On entend notamment la trompette, l'accordéon et la contrebasse.»

Artiste international

Par ailleurs, l'artiste part bientôt au

Mexique pour tourner le deuxième vidéoclip de son récent album. Celui qui adore voyager se dit très impatient de vivre cette aventure. Un premier vidéoclip devrait d'ailleurs être diffusé sous peu.

En effet, ce ne sont pas les projets qui manquent pour Marco Calliari. Il participera bientôt à l'APAP, un festival de grande envergure à New York. Accompagné de ses musiciens, il donnera donc quatre spectacles devant le public new-yorkais, qu'il a d'ailleurs déjà visité. Il ne cache donc pas qu'il a quelques projets en tête au pays de la Grosse Pomme. Puis, en mai, il retournera en Italie où il en profitera pour échanger avec des musiciens de la place.

En fait, il n'a rien perdu de la fougue et de

l'énergie qu'il avait à son époque heavy métal. En effet, avant de chanter les airs traditionnels du pays du spaghetti, Marco Calliari a joué dans un des groupes métal les plus intéressants au Québec, soit Anonymus. En 2003, après plus de 15 ans et cinq albums, il s'est consacré à sa carrière solo.

Depuis, «Che La Vita» en 2004 et «Mia Dolce Vita» en 2006 se sont écoulés à plus de 60 000 exemplaires. Son premier album de composition, «Che La Vita», avait d'ailleurs des airs de musique du monde et de jazz manouche. Après ce succès dans un environnement francophone, il a enregistré «Mia Dolce Vita», ses propres versions de chansons italiennes traditionnelles, dont «L'italiano», «Bella Ciao» et «L'Americano».



Marco Calliari fera vibrer le Théâtre du Vieux-Terrebonne avec son plus récent album, «Al Faro Est».

Marco Calliari sera de passage au Théâtre du Vieux-Terrebonne le dimanche 6 février à 19 h 30. Les billets sont en vente au 450 492-4777 ou à travers le www.theatreduvieuxterrebonn.com.

12

12

12



Danse créative
Jazz moderne
Danse exercice
Baladi
Hip hop
Danse sociale
Classique pointes

INSCRIPTIONS

Dès maintenant par téléphone

5500, Rodrigue, Terrebonne
(secteur La Plaine)

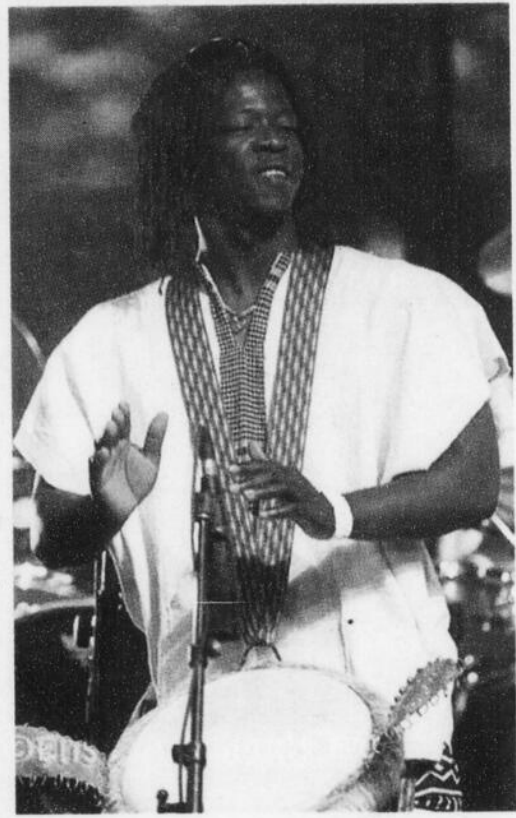
450 968-1700



Culturel

Au rythme de Mohamed Mara Ginola

À l'occasion de la prochaine soirée Djemb'hé, l'église Notre-Dame-du-Saint-Rosaire de Mascouche aura le plaisir d'accueillir Mohamed Mara Ginola à titre de maître invité le vendredi 21 janvier. Né à Conkry en Guinée, le musicien a commencé à étudier la danse traditionnelle en 1992 ainsi que la percussion en 1995. Il a fait partie de plusieurs ballets africains, dont le Ballet Watafree, le Ballet Tourouna, le Ballet Hamana ainsi que le Ballet de Matam. Arrivé au pays en 2009, il souhaite maintenant partager sa passion avec vous. La soirée du 21 janvier est donc à mettre à votre agenda! Notons que l'église ouvrira ses portes à 19 h 45, alors que le «jam» dirigé par le maître Ginola commencera sur le coup de 20 h. Ceux qui souhaitent jouer sur l'autel devront toutefois prévoir des souliers de rechange, puisque le tapis vient d'être changé. Également, il faut savoir que parce que les soirées sont en constante évolution et qu'elles gagnent en popularité, il n'est plus possible d'apporter des instruments qui prennent beaucoup de place. L'église est située au 388, chemin des Anglais, à Mascouche. (VT)



BIBLIOTHÈQUES DE LA PLAINE ET DE LACHENAIE

Fermeture temporaire

La Ville de Terrebonne tient à informer la population que les bibliothèques de La Plaine et de Lachenaie seront temporairement fermées.

C'est dans le but d'y effectuer des travaux que les établissements seront fermés du 17 au 23 janvier. Les deux autres bibliothèques du territoire demeureront ouvertes selon leur horaire respectif.

* PAS de TAXES

Extra ferme
Lit simple

249\$

Dimensions
Confort, qualité et bon prix... avant tout!

Fabriqué par Sealy. Autres modèles en magasin

Sofa lit
choix de couleurs

749\$

vicline

Ensemble frontal
Laveuse sècheuse

999\$

Inglis
La qualité assurée

ENSEMBLE CABRIO®

1139\$

Whirlpool

- Laveuse
- 4 choix de températures
- 3 programmes de lavage
- Cares en acier inoxydable
- Sècheuse
- 10 cycles de séchage
- 4 choix de températures
- L'option Wonder Shaver™

À partir de
299\$

Fauteuil berçant
(Repose-pieds en sus)

DUTAILIER

photo à titre indicatif

599\$

Fauteuil berçant
en option inclinable
(Repose-pieds en sus)

DUTAILIER

BONS PRIX GARANTIS

*Car nous les paierons pour vous. Pour un temps limité ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

96, montée Masson, Mascouche

(sortie 42 sud de la 640) www.lesameublements540.ca

dépositaire autorisé
savon à lessive
"Excelsior"

640

450 474-3840

Culturel

Pour développer sa créativité en arts visuels

Le Festival de Peinture à Mascouche inspire les artistes de la région toute l'année durant. En effet, plusieurs cours et ateliers seront offerts à la population, notamment deux ateliers sur les techniques mixtes, à suivre en série ou séparément.

Les techniques mixtes sont un processus créatif alliant la peinture acrylique à divers médiums, dont gels, pâtes à modeler et matériaux de texture. Ces éléments se superposent, cohabitent et s'entassent pour faire place à des réalisations d'une facture surprenante. Les possibilités sont multiples. L'artiste use de son imagination, explore la matière et transforme ses idées nouvelles en une création unique et originale.

Les ateliers portant sur les techniques mixtes, soit une introduction aux techniques de textures et couleurs avec les acryliques Tri-Art et une introduction au transfert d'images avec les médiums acryliques Tri-Art, seront donnés en janvier et février par l'artiste Mireille Vézina.

Puis, en mars et avril, suivra l'atelier «Les couleurs et la composition : outils de réus-

site» avec l'artiste coloriste Linda Lamontagne, alors que Nancy Aubut proposera «À la recherche de son identité artistique : exploration des mécanismes créatifs».

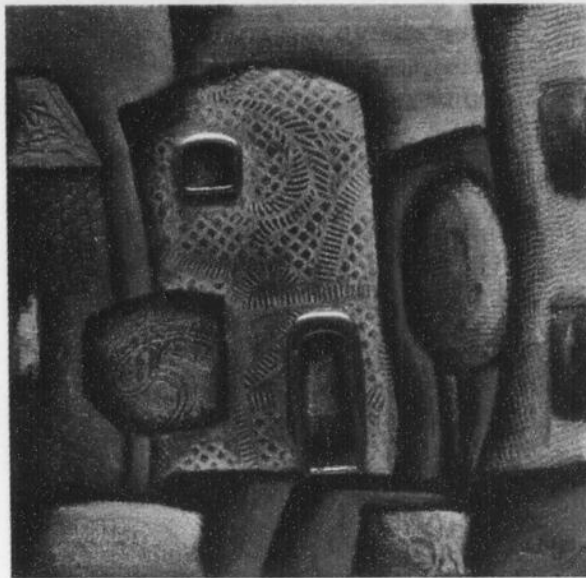
Enfin, une démonstration de création d'œuvre sera offerte en juin par Daniel Vincent, bien connu pour ses tableaux aux cerises. Pour plus d'information sur les ateliers, consultez le www.festivalpeinturemascouche.com ou téléphonez au 450 474-4133, poste 2730.

D'autres ateliers suivent leur cours

Par ailleurs, un atelier libre verra le jour sous peu.

Les artistes souhaitant se joindre au groupe et profiter d'un espace pour peindre et échanger avec d'autres dans une ambiance amicale sont invités à laisser leurs coordonnées au numéro mentionné précédemment ou par courriel à info@festivalpeinturemascouche.com.

Notons en terminant que les ateliers de dessin d'après modèle vivant se poursuivent. Dorénavant, ils seront toutefois donnés les jeudis de 18 h 30 à 21 h 30. Cet atelier permettra à l'artiste de parfaire son dessin et



Mireille Vézina, créatrice de cette œuvre, sera au nombre des artistes qui donneront des ateliers d'arts visuels à la population mascouchoise dans les prochains mois. (Photo : courtoisie)

d'aiguiser son sens de l'observation en compagnie de gens de tous les niveaux ayant tous en commun la passion des arts. Les inscriptions sont obligatoires. (PC)

Sur la scène

... MUSICALE

La population est cordialement invitée à un concert-bénéfice où Sophie Arbour aura le plaisir de présenter les chansons de son dernier album. Les profits de cette soirée iront à l'école chrétienne Emmanuel. Le concert aura lieu le 15 janvier dès 19 h 30 à l'église située au 1902, boul. St-Charles à Pierrefonds. Prix : 20 \$ par billet (seront disponibles à la porte). Pour plus d'information : www.sophi-a.com.

... HORTICOLE

La Société d'horticulture et d'écologie des Moulins offre à toute la population la chance de venir entendre le météorologue de la télé de Radio-Canada Pascal Yiaccouakis. La conférence, dont le titre est «La météo et l'horticulture», sera présentée le 19 janvier à 19 h 15 au Pavillon du Grand-Coteau (2510, boul. Mascouche à Mascouche). Gratuit pour les membres et 5 \$ pour les non-membres. Pas de réservations. Renseignements : 450 471-2449.

Provincial Informatique

T e r r e b o n n e

OPÉRÉ PAR BYTE-MOBILE INC

Vente et service 2 magasins



138-5333, boul. Laurier,
La Plaine



1672, chemin Gascon,
Terrebonne



Ordinateur
à partir de
499\$
Taxes en sus

avec garantie de 2 ans
pièces et main-d'oeuvre



Portable
à partir de
489\$
Taxes en sus

Préparation incluse

La Plaine 450 417-3157
Terrebonne 450 961-3280

Maintenant le seul et unique restaurant de Tony Massarelli ici à Terrebonne

Spécialités
Filet mignon Angus
Côte de veau
Fruits de mer
Pâtes...
Midi à partir de
13\$ tout inclus

Restaurant et bar

Tony Massarelli

1993-2001
meilleures destinations
Tony Massarelli

Ambiance musicale live avec Tony Massarelli
du jeudi au dimanche

Fusion de cuisine
Italienne et Française

1696, chemin Gascon, Terrebonne
450 961-0303
www.tonymassarelli.com

ACHETONS OR ET DIAMANTS

NOUS PAYONS COMPTANT

• Service d'expertise
• Avec ou sans rendez-vous
• Estimation gratuite

PROFITEZ DE LA HAUSSE DE L'OR
VIDEZ VOS TIROIRS

Achetons :
Tous les bijoux en or de 10 à 24k, les diamants de toutes grosseurs, les montres de valeur. Tels que: Bagues en or et diamants, colliers, bracelets en or et diamants. Démodés, brisés ou provenant de successions.

OUVERT LE DIMANCHE de 11h à 17h

Et tous les jours de la semaine dès 9h30

XTREM GOLD
www.xtremgold.com

48, boul. Des Laurentides
coin Cartier, Pont-Viau, Laval
«Autoroute 15, sortie Cartier Est»

Nous sommes situés en face de station de métro Cartier de Laval

CARTIER

12

12

12



Un brin d'histoire

CLAUDE MARTEL

Visite de Franquet en 1752

Le 8 mars 1752, Louis Franquet, officier militaire et ingénieur en chef du roi, fit le voyage de Montréal à Terrebonne. Voici le récit de sa visite.

Louis Franquet

Né à Condé (France) le 10 juin 1697, Franquet entreprend, dès 1709, une carrière militaire où il gravit successivement les échelons. Tout comme son père, il devint ingénieur ordinaire du roi. Dans cette fonction d'officier, il est chargé de la construction et de l'entretien des fortifications du royaume et de la conduite des sièges. Après quelques missions, il est envoyé à Louisbourg, en 1750, en qualité d'ingénieur en chef chargé de l'inspection des fortifications de l'île Royale⁽¹⁾. Il fait alors plusieurs voyages du côté de l'île Saint-Jean⁽²⁾. En 1752, il exerce dans la vallée du Saint-Laurent. Ses notes étaient envoyées à la cour du roi, en France, et servaient également d'éléments de connaissance du territoire; celles-ci furent utiles dans les stratégies de défense militaire de la colonie.

En 1754, il est nommé directeur des fortifications de la Nouvelle-France. Il est fait prisonnier lors de la prise de Louisbourg, en 1758, mais peut retourner en France au cours de la même année. Il meurt en 1768. En 2008, on commémora la place Louis-Franquet à Québec.

L'expédition Montréal-Terrebonne

«La carriole attelée et M. Rigaud rendu à l'intendance, nous nous mîmes en marche en suivant MM. De la Corne et Martin qui nous conduisaient; sorti par la porte de St-Laurent, traversés le faubourg de ce nom⁽³⁾, ensuite une plaine, plus loin un bois clair, au-delà une campagne⁽⁴⁾, et arrivées sur les bords de la rivière des Prairies vis-à-vis l'église de St-Vincent de Paul, situé en l'île Jésus. (...).

«Descendus la dite rivière sur la glace pendant au moins une demie lieue⁽⁵⁾ en côtoyant toujours les bords de l'île Jésus, montés ensuite les terres à l'endroit d'une habitation du nom de la Belle⁽⁶⁾, traversés ensuite la dite île, parvenus sur les bords de la rivière de son nom qui la sépare d'avec la grande terre, obligés de remonter sa rive droite un quart de lieue pour trouver un endroit propice à y descendre, fait sa traversée sur la glace, et arrivée à l'habitation de M. de la Corne⁽⁷⁾.

Visite de Terrebonne

«Il nous y attendait avec un bon dîner et les façons du monde plus aimables et les plus prévenantes; après le repas, raisonné sur la seigneurie, visité un moulin à farine et trois tournants qu'il y a fait construire et deux autres à scie⁽⁸⁾. Cet établissement a dû coûter beaucoup; aussi augmenta-t-il considérablement le revenu de la terre. On le fait monter en totalité, bon ou mal an à 12 000 francs.

Cette seigneurie est extrêmement étendue; les terres y sont bonnes⁽⁹⁾, le pays y est plat : de là pour aller au village du lac des Deux Montagnes⁽¹⁰⁾, il n'y a qu'à suivre les bords de la grande terre; on estime 7 lieues d'un endroit à un autre et la traversée de l'île Jésus une lieue, y compris le passage de la rivière de ce nom, de Montréal à Terrebonne entre 4 lieues et demie à cinq lieues.

Visite à Lachenaie

«Après avoir discoureur sur le pays qui est un des meilleurs de la colonie avec M. son frère, nous proposâmes d'aller coucher à la Chenaye, seigneurie avec église située à une lieue 1/2 au-dessous; fais le chemin totalement sur la rivière⁽¹¹⁾; descendus chez Mme Lamothe⁽¹²⁾, marchande, y reçus au mieux, bien à souper et encore mieux à coucher, y servi promptement; passés la nuit fort à notre aise, dans des lits propres de façon à la duchesse, et montrés en voitures le lendemain entre 6 et 7 heures du matin.

«Par le détail de l'ameublement de cette maison, l'on doit juger que l'habitant des campagnes est trop à son aise, et que ce serait fait le bien de la colonie en général de le charger un peu pour l'obliger comme on l'a dit cy-devant à venir en ville y apporter des denrées et s'y procurant en marchandises de dont il peut avoir besoin.»

La visite de Franquet a-t-elle eu des répercussions chez nous? Il faut savoir qu'à cette époque, les moulins de Terrebonne sont les plus im-



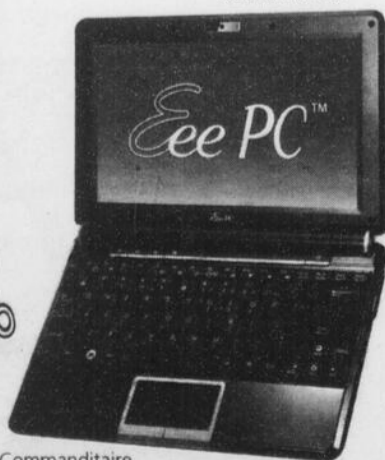
Extrait d'une carte présentant les environs de Montréal, publiée en 1762 à partir des données des ingénieurs français, dont possiblement les notes de Franquet. (Marcel Trudel, Atlas historique du Canada Français, 1961.)

portants du pays. La visite de Franquet à Terrebonne peut-être contribué à faire de Terrebonne, pendant la guerre de la Conquête (1753-1760), un des principaux centres d'approvisionnement de l'armée française. Du moins, ce fut un facteur!

- (1) Aujourd'hui le Cap-Breton.
- (2) Aujourd'hui l'île-du-Prince-Édouard.
- (3) La porte était située sur la rue Saint-Laurent à la sortie des fortifications de Montréal, soit à l'actuelle rue Saint-Antoine. Le faubourg correspond aujourd'hui au quartier chinois.
- (4) Le bois clair et la campagne font ici référence à l'actuel secteur d'Achunatic, car Franquet arrive par le chemin du Saut (aujourd'hui rue Lajeunesse), puis le boulevard Gouin.
- (5) Ancienne unité de mesure où une lieue correspond à 3,9 km.
- (6) Il s'agit ici probablement de la montée St-François, car la montée Masson existe seulement depuis 1771.
- (7) Louis de Chapt de La Corne est seigneur de Terrebonne depuis 1745.
- (8) Ces deux moulins se trouvaient à l'emplacement occupé de nos jours par la bibliothèque municipale.
- (9) La dimension est comparable aux seigneuries voisines, les bonnes terres sont situées le long de la rivière Mascouche, donc surtout dans la partie qui deviendra Sainte-Anne-des-Plaines.
- (10) Aujourd'hui Oka.
- (11) Le chemin Saint-Charles existait, mais l'hiver, il était souvent plus efficace de circuler sur la rivière gelée.
- (12) Probablement l'épouse de Louis Normandin dit Lamotte, le principal marchand de Lachenaie depuis 1747.

Source : Franquet, Louis. «Voyages et mémoires sur le Canada», 1752-1753, Québec, Imprimerie générale A. Côté & Cie, 1889, 213 p.

Provincial Informatique



Commanditaire
Provincial Informatique
• 1672, chemin Gascon (Terrebonne)
• 5333, boulevard Laurier (secteur La Plaine)

CONCOURS

Gagnez un Netbook d'Asus!

Grâce à la collaboration spéciale de Provincial Informatique de Terrebonne 450 961-3280 et La Plaine 450 417-3157, vous pourriez gagner votre propre Netbook d'Asus! Pour participer au tirage, remplissez ce coupon et faites-le nous parvenir au plus tard le 10 février 2011, dans une enveloppe adressée à : La Revue, Concours «Rentrée de janvier», 231 Sainte-Marie, Terrebonne, Québec, J6W 3E4. Le tirage aura lieu le vendredi 11 février 2011.



CONCOURS RENTRÉE DE JANVIER NETBOOK D'ASUS

Nom : _____

Ville : _____

Téléphone : _____

Courriel : _____

Aimeriez-vous recevoir de l'information par courriel ? oui non

Tirage : 11 février 2011

Que nous RÉSERVE 2011?

L'horoscope annuel de l'astrologue Robert Gareau

Robert Gareau
rogareau@sympatico.ca
514 523-5619



Bélier

Tendances

Une chose à dire : l'arrivée du grand seigneur Jupiter dans votre signe le 22 janvier. Il le transitera au complet jusqu'au 4 juin. Attendez-vous à tout, Jupiter n'agit pas dans la demi-mesure. Il va mettre le feu partout pour voir de quoi vous êtes capable. C'est la totale!

Santé physique et morale

Il va falloir vous grouiller les fesses si vous ne voulez pas engraisser, car Jupiter vous donnera le goût de fêter et de profiter des bonnes choses de la vie. Vous aurez tendance aussi à être optimiste. Parfois trop, cependant. N'en faites pas plus que ce qu'on vous demande.

Travail et argent

Vous aurez de belles chances en argent, vous trouverez le moyen d'augmenter vos revenus. Vous recevrez de l'argent de partout. Mais vous serez aussi très dépensier. Surtout pour le genre de bébelles idiotes et futiles. Essayez d'être plus prévoyant.

Vie affective

Vous aimerez la présence des gens et vous serez plus tolérant devant leurs faiblesses. En sachant très bien que vous n'êtes pas le mieux placé pour juger les autres. Enfin, il en résultera un climat de bonne humeur qui favorisera les contacts harmonieux.

Taureau

Tendances

Une année en deux temps. L'hiver et le printemps seront sous le signe de la réflexion, de l'introspection. Mais le 4 juin, alors que Jupiter arrivera dans votre signe, le party va pogner, vous aurez l'impression soudainement d'atterrir à Disneyland.

Santé physique et morale

Toujours deux climats où pendant l'hiver, vous aurez tendance à vous interioriser pour soigner certaines blessures. Ou tout simplement prendre du repos. Et ensuite, à partir de juin, le buffet sera servi pour la fête. Votre santé s'améliorera, et vous aurez une pensée plus positive.

Travail et argent

Vous verrez le travail autrement, vous essaieriez d'y être organisé plus intelligemment. Et vous aurez l'occasion de moins y stresser. Ce sera un défi pour vous. Vous serez assez prévoyant en argent. Et ça va finir par payer, car les vaches grasses arrivent cet été.

Vie affective

Pas de grosses chicanes dans votre vie. À part que vous montrerez la porte à ceux qui ne veulent pas collaborer. Vous serez de bonne humeur et vous attirerez bien des gens ainsi. Vous serez bien entouré et rarement seul. Vous trouverez quelqu'un pour marcher...

Des spécialistes à votre service!

- Subdivision
- Certificat de localisation
- Plan d'implantation
- Piquetage
- Description technique

Pierre Lacas, Bsc. App. a.g. ARPEUTEUR • GEOMETRE
2685L, chemin Ste-Marie, Mascouche
450 474-2426 placas@bellnet.ca

ASPIRATEUR A PARTIR DE 89\$
ASPIRATEUR CENTRAL A PARTIR DE 449\$
eureka!
Electrolux
ASPIRATEUR 2000 plus
450-492-1254
VENTE • INSTALLATION • RÉPARATION DE TOUTES MARQUES
Votre spécialiste de l'aspirateur
RBO 1774-7924-05

Gémeaux

Tendances

Année de transition, vous sentez que votre vie se stabilise de plus en plus. Vous allez vers du solide. Et vous aurez d'excellentes idées à développer ultérieurement. Vous devriez vivre un tournant majeur dans votre vie affective. Naissance d'un enfant...

Santé physique et morale

Vous comprendrez enfin bien des choses. Il faut dire que vous verrez vos comportements discutables sous la loupe. Rien de ce qui est fautif ne vous échappera. Un bon point, vous prendrez plaisir à vous coucher plus tôt, car vous dormirez bien mieux.

Travail et argent

Si vous cherchiez depuis un temps une bonne idée pour vous lancer à votre compte, créer votre propre salaire, vous pourriez la trouver bientôt. Vous serez très créatif pour développer des projets avec profit. Si vous êtes dû pour gagner à la lotto, ce devrait être cette année...

Vie affective

Vous sentirez le destin se manifester dans votre vie amoureuse. Vous aurez l'impression de vivre des choses qui étaient écrites dans le ciel. Vous y serez aussi plus adulte, moins le jouet de vos «patterns». Et vous aurez le goût d'entretenir vos meilleures relations.

Cancer

Tendances

Vous serez attiré par deux pôles irréconciliables. Le travail à l'extérieur et le bonheur intime, à la maison, à l'abri des regards. Vous voyagerez entre ces deux réalités une bonne partie de l'année, et il vous faudra y trouver un équilibre satisfaisant. Et viable! Ce sera possible...

Santé physique et morale

Vous aurez tendance à vous surmener, à vivre du stress. Il faudra donc être très attentif à votre santé. Mais au moins serez-vous motivé à bouger, à aller de l'avant. Et l'énergie sera au rendez-vous, inépuisable. Vous pourriez guérir d'un malaise... Ou maigrir!

Travail et argent

Vous aurez des chances d'avancement au travail, et il serait idiot de les ignorer. Bien sûr, ça vous amènera de nouvelles responsabilités. Mais vous êtes justement maintenant assez mature et solide pour les assumer. Allez, on a besoin de vous, dites présent!

Vie affective

Vous aimerez le bonheur tranquille qu'on trouve dans des relations solidement établies, équilibrées. Mais vous pourriez aussi commencer une nouvelle fréquentation avec un personnage que vous aurez l'impression de toujours avoir connu. Dans une vie passée? «Twilight»...

Au Doigté MAGIQUE

Vivez 2011 sous toutes ses coutures!

Altération et confection

• Robes de bal • Rideaux *Monique Rodrigue*

450-961-1184 472, BOULEVARD DES SEIGNEURS, TERREBONNE (QUÉBEC) J6W 1T3

Faites-vous plaisir!
Inovacure
Votre cure minceur express
Traitement pour: Perte de poids Cellulite
• Rapide
• Simple
• Sans ressentir la faim!
Perdez de 5 à 9 livres en 7 jours!
1288, boul. des Seigneurs
Terrebonne 450 961-0150
www.bronzagejadore.com
Jadore BRONZAGE

12

12

12

Que nous RÉSERVE 2011?

L'horoscope annuel de l'astrologue Robert Gareau

Robert Gareau
rogareau@sympatico.ca
514 523-5619



Lion

Tendances

Vous avancerez en sagesse, en maturité. Vous comprendrez bien des choses, vous entrez en contact avec de nouvelles philosophies. Possibilité de voyage, de découvertes exotiques. L'aventure vous attirera, celle de votre vie! Les autres, surtout un, seront brumeux parfois...

Santé physique et morale

L'énergie sera là, et parfois trop, car vous serez fébrile. Alors, ne vous emballez pas trop, restez calme. Vous serez donc enthousiaste, avec sa contrepartie, des déprimés passagères lorsque vous redescendrez sur terre.

Travail et argent

Rien de dramatique ne surviendra du côté du fric, sinon que vous aurez peut-être le goût de nouvelles dépenses. Comme des voyages. Ou des cours, des livres. Comme vous avez un budget, il vous faudra faire des choix.

Vie affective

Vous serez curieux des idées des autres, leurs croyances. Ce qui les motive. Ça vous attirera leur sympathie lorsqu'ils verront votre intérêt sincère. Vous pourriez aussi apprendre à mieux aimer. La Vie, les autres et vous-même. Et quelqu'un...

Vierge

Tendances

Une méchante transformation se prépare, est-ce que vous sentirez soudainement le poids des années peser sur vos épaules? Vous ne pouvez pas être éternellement jeune, Peter Pan... En même temps, vos efforts pour améliorer votre condition matérielle commencent à porter fruits.

Santé physique et morale

Vous sentirez que vous passez d'un cycle à l'autre et qu'il faudra en tenir compte bien concrètement. En même temps, vous gagnez en assurance, car vous devinez de plus en plus ce qui vient pour vous. La sagesse rentre...

Travail et argent

Ça ira nettement mieux en argent. Après avoir bien travaillé, vous pourrez engranger la récolte. Et elle devrait être abondante, à la mesure des efforts fournis. Ça vous incitera peut-être à faire des investissements à long terme. Genre, fonds de pension.

Vie affective

Vos attirances évoluent, vous n'aimez plus pour les mêmes raisons. Bien que vous pourriez rester avec les mêmes êtres chers. Mais il est fort probable que vous voyez quelqu'un de nouveau arriver dans votre vie. Faites de la place, jetez des bébelles, prenez de l'humain.

distribution
COSMEDERMA
1668, chemin Gascon Terrebonne (ancien local Club Coiffure) 450 416-3030
France Léger, prop.

Nouveaux Services : Laser, électrolysé (par une infirmière certifiée)
Pose d'ongles en acrylique, résine, gel UV
Blanchiment dentaire (techniciennes certifiées)

Pose d'ongles en résine 30\$ +taxes Régulier 40\$
Special St-Valentin
Blanchiment dentaire 99\$ +taxes Régulier 129\$

NOUVEAU UNIFORME PROFESSIONNEL
Nouveau: Formation en pose d'ongles: résine, acrylique, gel UV

Massage 40\$* (rég. 55\$)
60 minutes
Suédois ou thérapeutique
Clinique Myo-Santé massothérapie
466, boul. des Seigneurs, bureau 104 • Terrebonne
514 984-KINE (5463)
*Applicable les samedis, dimanches et lundis seulement

Balance

Tendances

Une année qui vous ressemble, où vous serez partagé entre le désir de vivre pour vous et la nécessité de composer avec les autres. Ces autres qui seront parfois bien gentils avec vous et qui pourraient vous faire des propositions princières. N'empêche, vous vivrez enfin plus pour vous.

Santé physique et morale

C'est une année où vous pourriez vous voir vieillir. Mais aussi devenir plus expérimenté. C'est un peu les décisions que vous prendrez cette année qui détermineront votre avenir pour un bon bout de temps. Petit conseil, soyez réaliste et n'attendez d'aide de personne. Comme des anges...

Travail et argent

L'argent sera àprement gagné, vous serez conscient de la valeur de chaque sou. Vous apprendrez la vertu de l'économie. Mais en même temps, vous redécouvrirez la satisfaction du travail bien fait qui forge une réputation inaltérable. Vous connaîtrez la sécurité matérielle.

Vie affective

Bien oui, vous n'êtes pas seul. Il y a des gens en face de vous qui comptent sur votre sourire, votre finesse d'esprit. Votre présence chaleureuse. Et il y a même quelqu'un de nouveau qui pourrait apparaître avant que l'été arrive. Et ce sera tout un personnage. Un vrai fauve...

Scorpion

Tendances

Vous sentez la sortie du tunnel tout proche, une belle lumière commence à poindre à l'horizon. Soudainement, la vie deviendra intéressante à vivre. Passionnante même. On pourrait ainsi vous faire des offres hallucinantes à partir de cet été, vous en serez sidéré!

Santé physique et morale

Vous aurez l'intelligence, mais aussi le courage et la motivation de prendre de bonnes décisions en rapport avec votre santé. D'instinct, vous saurez ce que vous devez manger, tout en évitant ce qui est nuisible. Les fluides et les humeurs circuleront bien en vous.

Travail et argent

Vous serez capable d'accomplir un travail géant, puisque vous serez un vrai pro de l'organisation. Vous saurez décortiquer chaque tâche pour vous en acquitter avec diligence. Et on devrait le remarquer, car on pourrait vous faire une offre extraordinaire à cet égard sous peu.

Vie affective

Vous vivrez des rapprochements avec ceux que vous aimez, les liens se raffermiront. Il y en a qui s'éloigneront, ce sera leur destin... Et ceux qui sont seuls, ou mal accompagnés, pourraient enfin croiser le personnage qu'ils attendaient depuis toujours. Et qui reviendra enfin dans leur vie...

PIERRE LACAS
Pierre Lacas Bsc. App. a.g.
ARPEUTEUR - GÉOMÈTRE

- Certificat de localisation
- Description technique
- Plan d'implantation
- Piquetage
- Subdivision

2685L, STE-MARIE, MASCOCHE
TÉLÉPHONE 450 474-2426/2427 FAX 450 474-6606
Courriel: placas@bellnet.ca

Académie beauté Linda Robichaud
École et salon de coiffure

Formation 2011 INSCRIPTION DES MAINTENANT

- Cours de coiffure (6 mois)
- Cours pose d'ongles
- Cours maquillage
- Cours soin de pieds

Info directrice artistique Linda Robichaud
1102, boul. Moody, suite 207, Terrebonne 450 964-3064
www.academiebeauteir.ca

Que nous RÉSERVE 2011?

L'horoscope annuel de l'astrologue Robert Gareau

Robert Gareau
rogareau@sympatico.ca
514 523-5619



Sagittaire

Tendances

Année heureuse, la chance sera souvent au rendez-vous. Vous apprendrez à vivre sans avoir trop de soucis. Ou un petit nuage noir au-dessus de la tête. Vous serez extraordinairement créatif, ne prenez pas à la légère vos idées, certaines sont prometteuses.

Santé physique et morale

Lorsque tout va bien, on a tendance à exagérer sur les bonnes choses la vie. Aussi, soyez modéré avec l'alcool, la boucane et tout ce qui est sucre. Même les bonnes patates, qui font tant engraisser. Bien qu'en réalité, la bonne humeur guérit tout et prévient bien des maux.

Travail et argent

Vous aurez donc quelques idées que vous seriez brillant de développer. Dans certains cas, vous pourriez même vous créer votre propre salaire. Mais enfin, il n'y a pas que le travail dans la vie, et vous en profiterez. Et vous serez plus chanceux qu'à l'habitude à la loterie. La Poule...

Vie affective

Avec le beau sourire que vous afficherez tout au long de l'année, pas étonnant que vous attiriez une foule de personnes avides de partager votre bonheur. Usez de discernement cependant pour éloigner ceux qui sont toxiques. Et gardez ceux qui sont bons, comme du bonbon...

Capricorne

Tendances

Vous le sentez, c'est dans l'air, il y a comme un gros party qui se prépare. L'été qui s'en vient annonce le retour du beau temps. Et le retour des bonnes choses aussi. Comme dans la toundra «One more time...». Parfois, vous n'en reviendrez tout simplement pas. Vous direz merci à Jupin.

Santé physique et morale

Vous avez peut-être vécu un grand tournant dernièrement. Comme un départ. Ou un déménagement. Et ça vous aura pris beaucoup d'énergie. Quoi qu'il en soit, le moment de vous amuser approche, la vie ne peut pas être dramatique tout le temps.

Travail et argent

Vous travaillerez beaucoup, et vos responsabilités vont s'additionner. Que voulez-vous, les gens croient en vous, ils ont confiance dans vos capacités. Ce sera parfois difficile à porter, surtout le soir, tout seul chez vous. Vous deviendrez évidemment plus autonome.

Vie affective

Ce sera bientôt le temps de rire, de paraître sous votre jour plus enjoué. Et nul doute que plusieurs seront conquis par votre sourire. Vous vivrez du nouveau dans votre vie amoureuse, vous la dépoussiérerez un peu. Il est même question d'une rencontre inattendue.

Dites ADIEU aux RIDULES aux RIDES et à la CELLULITE!

GRÂCE au RAJEUNISSEMENT par la LUMIÈRE ROUGE



Thérapie Collagène à la lumière rouge

- Anti-âge
- Diminue la cellulite
- Atténue les rides
- Raffermit les peaux
- Aide à diminuer l'inflammation causée par l'acné

Spécial de lancement

119.99\$ pour 1 mois**

** OFFRE SE TERMINE LE 20 JANVIER 2011

* Sans effet indésirable

1288, boul. des Seigneurs
Terrebonne
450 961-0150
www.bronzagejadore.com

Jadore
BRONZAGE

ESTHÉTIQUE
10% sur épilation à la cire
Recevez 70\$ en certificat-cadeau à l'achat d'un facial à 70 \$ + tx
COIFFURE
10% sur produits de coiffure
• Maquillage permanent • Lipomassage • Misencil • Blanchiment des dents
4891, boul. Laurier, Terrebonne (secteur La Plaine) 450 417-1889

Verseau

Tendances

Ce sera une année de découvertes, de fraîches aventures. Vous entrez en contact avec de nouvelles personnes, de nouvelles réalités, et ça vous réveillera. Ça vous stimulera même. Vous apprécierez la sagesse et les sages. Surtout ceux qui sont tout près de vous, discrets.

Santé physique et morale

Vous entendrez parler de nouvelles approches pour ce qui est de la santé. Rien de nouveau, il est vrai, puisqu'on entend tout et son contraire dans les médias. Mais vous pourriez vous passionner pour une philosophie de vie accrocheuse. Votre énergie grandit.

Travail et argent

Vous pourriez prendre une formation pour le travail. À moins que vous ne preniez des cours pour travailler dans un domaine totalement nouveau. Vous approfondirez vos connaissances, et votre expérience s'améliorera. Vous pourriez aussi aller travailler ailleurs, au loin...

Vie affective

Vous réfléchirez sur vos échanges avec les autres. Ou vos perceptions. Il serait peut-être temps de vous remettre en question, d'essayer autre chose. D'autant plus que vous supporterez difficilement la solitude, aussi bien avoir des échanges agréables avec les autres.

Poissons

Tendances

Jupiter, votre bénéfique dieu totémique, vous quitte le 22 janvier, après une année passée chez vous. Il vous aura apporté bien des aventures, des surprises et quelques tourments. Vous n'aurez pas eu le choix de grandir, mais maintenant, il faut trouver l'héritage qu'il vous laisse...

Santé physique et morale

Il se peut que vous ayez engraisé dernièrement. Ou que certains bobos soient apparus. Il ne faut pas en rester là, trouvez la manière de revenir à l'équilibre. Un des moyens les plus efficaces étant de relativiser vos petites misères et de retrouver la joie de vivre. Qui est là, tout près...

Travail et argent

En effet, Jupin vous a laissé un bel héritage, vous le verrez quand la poussière retombera. Vous aurez de la chance dès qu'il sera question d'améliorer votre sort. Vous avez tout ce qu'il faut, l'intelligence et le couteau entre les dents, pour vous enrichir. Foncez maintenant!

Vie affective

Vous en êtes intimement convaincu maintenant, vous savez que vous êtes une bonne personne et que vous valez beaucoup. Vous exigerez le respect des autres. Il en sera de même pour vous-même. Vos rapports avec les autres s'améliorent, vont vers l'harmonie.

60% de réduction sur les frais d'inscription
+ Essai gratuit d'une semaine
Étudiantes, inscrivez-vous maintenant 99\$ pour quatre mois
Curves
559, boul. des Seigneurs, Terrebonne
450 471-1337
www.curvesterrebonne.com

NOUVEAU CENTRE DE LIQUIDATION
Plancher flottant 0,69\$
Bois canadien Merisier - Érable 1,99\$
Bois exotique select 3 1/4" 2,89\$
Plancher d'ingénierie 1,79\$
UN SEUL PRIX - LIQUIDATION OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI 9h à 16h30 Bienvenue aux contracteurs
1933, chemin Gascon, Mascouche
450 471-0555

12

12

12

S'adapte à votre style de vie

Les lentilles
Transitions
 Simple Vision à partir **1990**
 incluant l'antireflet

Progressif HD **3990**
 incluant l'antireflet

www.
LE LUNETIER.com
 Pierre Eouchard O.O.D.

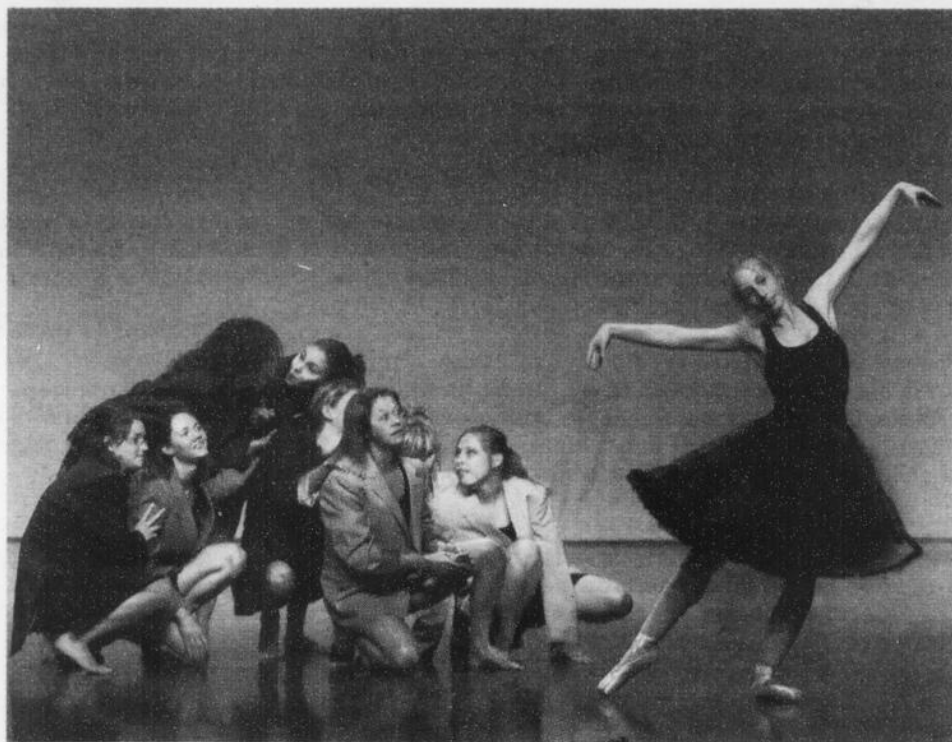
103, Montée-Masson, Mascouche
 Situé au mégacentre,
 en face du Déco Découverte
966-0086

Plus de 1000
 montures de
 grandes marques
 en magasin

D&G **MEXX**
NIKE **VERSACE**

Culturel

N'attendez plus et
 entrez dans la danse



En ce début d'année, plusieurs citoyens ont certainement pris la résolution de se tenir en meilleure forme physique, de se trouver de nouveaux défis ou encore de se faire plaisir plus souvent. Dans tous les cas, l'Association de danse de Mascouche Josée Forest vous propose de nombreux ateliers qui vous permettront de bouger, de vous amuser et de vous surpasser. Avis aux intéressés, vous pouvez encore vous inscrire au nouveau cours de danse en ligne offert par Denise Archambault les mercredis de 19 h à 20 h et les vendredis de 14 h à 15 h 30. Il reste aussi de la place dans le cours de jazz pour adultes donné les mercredis à 20 h, l'atelier de danse africaine qui se tient les jeudis à 19 h, ainsi que le cours de gumboots qui a lieu les mardis sur le coup de 20 h 30. Si l'un ou l'autre de ces ateliers vous intéresse, présentez-vous le mercredi 19 janvier entre 19 h et 20 h au Centre sportif de Mascouche, situé au 2936, rue Dupras, où vous pourrez vous inscrire. Pour de plus amples informations, veuillez contacter Mme Forest au 450 474-5224. (Texte : Véronick Talbot / Photo : André Côté, photographe)

HIP-HOP
BALLET POINTE
JAZZ TAP

ENTREZ DANS LA DANSE

La boutique d'accessoires de danse, de patinage artistique et de gymnastique la plus complète.

Boutique Virevolte
 5500, rue Rodrigue, Terrebonne 450 968-0596

Angelo Luzio BLOCH LEOS MONDOR MOTIONWEAR

Culturel

Soyez de l'univers de TVRM



La Télévision régionale des Moulins (TVRM) – VOX Lanaudière est à la recherche de bénévoles dynamiques et passionnés qui aimeraient se joindre à son équipe technique. Plusieurs postes sont à combler, dont ceux de caméraman, d'aiguilleur, de preneur de son et de régisseur. Une formation est offerte sur place. Les enregistrements se déroulent les soirs de semaine à compter de 19 h. Ajoutez dès maintenant cette expérience à votre bagage professionnel! Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec l'équipe de TVRM par courriel à tvrm@videotron.ca ou par téléphone au 450 729-0327. Il est également possible de visiter le site Internet de l'organisme au www.tvrm.va. Ça fait du bien de se voir à VOX! (VT)

12



Terrebonne
Une histoire de vie

APPEL D'OFFRES

SOU-2011-009 SERVICES PROFESSIONNELS POUR LE CONTRAT DE VÉRIFICATEUR EXTERNE

Des soumissions publiques seront reçues au bureau de la Direction de l'entretien du territoire, situé au 1051 rue Nationale, Terrebonne, jusqu'au 1er février 2011 avant 11h00.

Les cahiers des charges et formules de soumissions pourront être obtenus au bureau du responsable soutien aux approvisionnements, situé au 1051 rue Nationale, Terrebonne, en s'adressant au soussigné moyennant un dépôt non remboursable en argent comptant, par paiement direct ou sous forme de chèque visé au montant de soixante dollars (60.00\$) chacun fait à l'ordre de la Ville de Terrebonne.

L'ouverture des soumissions aura lieu le 1er février 2011 à 11h01, au bureau de la Direction de l'entretien du territoire, situé au 1051 rue Nationale, Terrebonne.

La Ville de Terrebonne ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

Donné à Terrebonne, ce 10 janvier, 2011

André Plourde, responsable soutien aux approvisionnements
andre.plourde@ville.terrebonne.qc.ca

12

Ouverture Janvier 2011
Pré-Maternelle
Les Ateliers les Souris Vertes
3 à 5 ans



au 2741, Ste-Marie
Mascouche

Inscriptions dès maintenant
Faites vite places limitées!!!!
450 474-2491

atelierslessourisvertes@hotmail.com

GRAND SOLDE APRÈS NOËL

Antinea
LISE CHARMIÉ

Obtenez jusqu'à

50%

* de rabais sur la lingerie
(incluant robes de chambre et pyjamas)
* sur items sélectionnés

Jady
Lingerie fine

Obtenez jusqu'à

70%

* de rabais sur le prêt-à-porter
* sur items sélectionnés
Photos à titre indicatif

Joseph Ribkoff

12

NOUVELLE COLLECTION 2011 / Maillots et vêtements de croisière

188 MONTÉE MASSON, MASCOUCHE | 450 966.6466

CINÉMAS GUZZO

MÉGA-PLEX TERREBONNE 14 • 450 471-6644

DU 14 AU 20 JANVIER	cl.	SAM-DIM	SEMAINE
BURLESQUE (V.F.)	G	7:10-9:30 CT-11:50	7:10-9:30
HARRY POTTER ET LES RELIQUES DE LA MORT PARTIE 1	G	1:00-4:00-7:00 CT-11:00	7:00
LA PETITE FAMILLE	G	7:15-9:20 CT-11:25	7:15-9:20
LA SORCIÈRE NOIRE	13+	1:10-3:10-5:10-7:10-9:10 CT-11:10	7:10-9:10
LANCE ET COMPTE	G	3:30-9:30	9:30
L'APPAT (NUMÉRIQUE)	G	1:05-3:05-5:05-7:05-9:05 CT-11:05	7:05-9:05
LE CYGNE NOIR	13+	1:05-3:20-7:05-9:20 CT-11:35	7:05-9:20
LE DILEMME	G	1:10-3:30-7:10-9:30 CT-11:50	7:10-9:30
LE DISCOURS DU ROI (NUMÉRIQUE)	G	1:00-3:25-7:00-9:25 CT-11:50	7:00-9:25
LE FRELON VERT 3D	G	1:00-1:15-3:25-3:40-7:00-7:15-9:25-9:40 CT-11:50-12:05	7:00-7:15-9:25-9:40
LE TOURISTE (NUMÉRIQUE)	G	12:50-3:00-5:10-7:20-9:30 CT-11:40	7:20-9:30
LES CHRONIQUES DE NARNIA: L'ODYSSÉE DU PASSEUR D'AUREORE 3D	G	10:30-1:00-3:20-7:00-9:20 CT-11:40	7:00-9:20
LES VOYAGES DE GULLIVER 3D	G	10:30-12:55-3:00-5:05-7:10-9:15 CT-11:20	7:10-9:15
RAIPONCE	G	10:30-12:50-2:55-5:00	
TRON: L'HÉRITAGE	G	12:55-6:55 CT-11:50	6:55
YOGI L'OURS	G	10:30-1:20-3:15-5:10	

La Sorcière Noire



En plein Moyen-Âge, alors que la peste noire et les superstitions ravagent l'Europe, le chevalier Bethem reçoit pour mission d'escorter une jeune fille suspectée d'être une sorcière et d'avoir propagé la maladie. Convaincus qu'elle est accusée à tort, l'homme et ses compagnons traversent le pays vers les lieux où son innocence pourra être prouvée et le fléau stoppé. Ils ignorent que les forces les plus sombres les guettent... Suspense avec Nicolas Cage, Ron Perlman, Stephen Campbell Moore, Robert Sheehan, Claire Foy.

Le journal La Revue et les Cinémas Guzzo font l'impossible pour que l'horaire soit juste, pour vérifier celui-ci, on peut visiter le www.cinemasguzzo.com ou joindre le 450 471-6644

CONCOURS PELLICULE & POPCORN

SOIRÉE CINÉMA, ET BONNE BOUFFE

FAITES PARVENIR VOTRE COUPON DE PARTICIPATION À CONCOURS PELLICULE ET POPCORN 231, STE-MARIE, TERREBONNE, JAW 3E4 ET VOUS POURRIEZ GAGNER :

2 tirages
Derrière vendredi du mois
Chaque gagnant remportera 2 billets pour le Cinéma Guzzo + 1 certificat-cadeau de 20\$ chez St-Hubert

Nom: _____

Courriel: _____

Tél: _____

ST-HUBERT TERREBONNE
LIVRAISON AU (514) 385-5555

Une nouvelle, une opinion à nous transmettre
redaction@larevue.qc.ca



UN MONDE SANS FUMÉE



Semaine québécoise pour un avenir sans tabac
16 au 22 janvier 2011

1 866 jarrête (527-7383)

mondesansfume.ca

Critique ET SORTIES

www.larevue.qc.ca



LUC TREMBLAY

Écrivez-moi: luc.tremblay74@gmail.com • Mon blog: <http://lucture.blogspot.com>

7 popcorns sur 10

Piranhas 3D

Dans un village en bordure d'un lac, les traditionnelles vacances du printemps des collèges voisins sont sur le point d'être compromises par l'arrivée de milliers de poissons mangeurs d'hommes.

Cela dit, ces poissons feront tout pour ne pas être accusés de sexisme et seront aussi mangeurs de femmes. Préférablement de femmes jeunes, nubiles, sexy et accoutrées d'un bikini (ou moins). Oui, c'est ce genre de film.

Les seuls mots que je peux utiliser pour décrire ce film sont «plaisir coupable». Il n'y a rien que je ne puisse dire sur ce film qui pourrait le racheter. Le scénario est nul, et les effets trois dimensions qui passaient bien au cinéma font un peu pitié (même en Blu-ray). Mais les gens qui ont produit le film sont pleinement conscients de cet état de fait. Presque tout est un clin d'œil à l'auditoire, et tous les participants, du scénariste aux acteurs, savent le ridicule total du film, alors la pilule passe plutôt bien.

Ce film est un remake d'un original fait dans les années 70. Comme l'original, il attire le spectateur avec des promesses de filles nues et d'ultraviolence mettant en scène des baigneurs dévorés sauvagement par des poissons. En fait, si on veut faire une comparaison un peu foireuse entre l'original et la version moderne, on pourrait dire que l'avènement des effets spéciaux à l'ordinateur fait en sorte que les poissons ont l'air bien plus vrais dans le nouveau. Par contre, avec l'avènement du silicone, les seins, eux, avaient l'air bien plus vrais dans l'original.



AVEC LA PARTICIPATION



VIDÉOTRON

882, boul. des Seigneurs Terrebonne

Faire des pieds et des mains ...pour vous

Soins des pieds spécialisés pour diabétique, hémophile, cardiaque

AUTRES SOINS OFFERTS :

- Gel UV
- Mycoses (champignons)
- Durillons (corne)
- Callosités (crevasses)
- Ongles incarnés
- Paraffine
- Cors
- Beauté spa des pieds

GRATUIT!
Évaluation des soins de pieds

CERTIFICAT-CADEAU

Nataly Francoeur

TECHNICIENNE EN SOINS PODOLOGIQUES

514 570-0767

1700, Chemin Gascon, Terrebonne

REÇU D'ASSURANCE DISPONIBLE

PROMOTION

Massage jusqu'aux genoux + paraffine

Valide pour un temps limité.

Culturel

BIBLIOTHÈQUE DE MASCOUCHE

Une année 2011 qui commence en grand

L'année commencera en beauté à la bibliothèque de Mascouche, alors que des activités plus passionnantes les unes que les autres y seront tenues au cours des prochaines semaines.

D'abord, la bibliothèque invite les jeunes âgés de 5 à 10 ans éprouvant un vif intérêt pour la musique à participer à la Matinée musicale Pizzicato Arto. Les jeunes pourront être initiés à la musique en compagnie d'Élaine et de Chantal Marcil, musiciennes membres du Quatuor Claudel. Ils pourront découvrir de la musique de violon et de violoncelle tout en s'amusant à chanter des comptines et à taper des pieds. L'événement se tiendra le samedi 15 janvier à 10 h 30 à la salle d'animation. L'inscription est

obligatoire.

L'Heure du conte sera de retour au cours des prochaines semaines. Cette activité donnera la chance de partager entre amis le plaisir des mots et des contes. Ce sera l'occasion de réaliser un bricolage en lien avec les histoires racontées. Ces ateliers se tiendront les dimanches 16 janvier, 6 février et 27 février à 10 h pour les 3 à 5 ans, qui sont priés d'arriver en pyjama avec leur toutou. Pour les 5 à 8 ans, ces activités auront lieu les lundis 7 et 28 février à 18 h 30, également en pyjama. L'inscription est obligatoire, et le nombre de participants est limité à 20 enfants.

Enfin, les petits et leurs parents seront invités, selon des thématiques variées, à entrer

dans l'univers magique des livres en compagnie de Babouchka, dans le cadre de l'Éveil à la lecture pour les 18 à 36 mois. Les activités se tiendront le 17 janvier et le 21 février à 10 h 30, et l'inscription est obligatoire.

Rappelons que la bibliothèque de Mascouche est située au 3015, avenue des Ancêtres. Pour de plus amples informations ou pour vous inscrire à l'une ou l'autre de ces activités, veuillez téléphoner au 450 474-4159. (VT)

libertesauvage@hotmail.com

liberté sauvage

FRANÇOIS-RENÉ DESPATIS-L'ÉCUYER

Le hibou et la forêt de papier

La neige s'est déposée
Sur le froid en pente douce
Hors atelier
Dedans est une île
Une forêt sur le sol
Des verts d'ombre
Des conifères émeraude
Toute la nuit y passe

Où plus de nuit que de jour
Et où les rois reviennent
Avec dans les mains des minutes de clarté

Sur quelques branches
J'ai vu un hibou nocturne
Avec l'air d'un chat volant
Me suivant

J'irai voir
Déjà lendemain
Le résultat
Dans un jour demi-lumière
Un janvier secret

À mon arrivée
Je me vêts de musique
Et mes yeux sont pour la rivière
Amie
Je ne veux pas être quelqu'un d'autre

DENTUROLOGISTE

Jacques Chabot D.D.

Toujours à la fine pointe de la technologie

- Prothèses dentaires sur implants
- Prothèses partielles sans palais
- Fabrication de prothèses complètes ou partielles
- Ajustement de prothèses trop grandes
- Réparation de prothèses en 1 heure
- Prothèses de qualité supérieure

À votre service depuis plus de 25 ans

Assurances acceptées

Édifice Luc Doyle

Estimation gratuite

450 474-4770

784, montée Masson au rez-de-chaussée

Faites vos jeux

Horizontalement

- Il sera sur la scène Desjardins du TVT le 16 janvier
- Initiales de l'humoriste Jean, que l'on pourra voir au TVT le 19 janvier.
- Les nouveaux locaux de la Chambre de commerce de Mascouche l'ont été le 30 novembre dernier
- Le patineur de vitesse Olivier Jean s'y est rendu récemment pour les coupes du monde.
- Fibre textile naturelle - Banlieue de São Paulo.
- Comme les anciens moulins de l'Île-des-Moulins, avant qu'ils aient l'apparence qu'on leur connaît aujourd'hui
- Nombre d'étages qu'aura la future Caisse Desjardins Terrebonne.
- Monnaies de la Suède - Elle se porte sur le kimono
- Précieux.
- Fin de verbe - Il n'est plus un enfant
- Mises en scène pour la première fois.
- Volcan actif - Prénom de celui qui tient la chronique « Critique et sorties DVD », dans La Revue
- En matière de.
- S'installer quelque part, en parlant d'une entreprise
- Escamoté.

Verticalement

- Dans le titre du spectacle de celui dont il est question en 1 horizontalement (1er mot) - Petit cube.
- Rainette.
- Pièges.
- Abattons - Possessif.
- Produit par l'action de la chaleur
- Ancienne capitale d'Arménie.
- Qui n'est pas protégé - Société de développement et d'animation de Mascouche.
- Il a une expérience particulière dans un métier
- Édition de la musique originale d'un film.
- Tallinn est sa capitale - Lawrencium.
- Titre porté par certains souverains - Cuivre.
- Elle est située avenue de Châteaubriant, à Mascouche

MOTS CROISÉS RÉALISÉS AU QUÉBEC

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													

www.nicolehannequart.com

58

- (école de la ...)
- Implicite.
 - Il ressemble à un autre.
 - Dans la gamme - Grâce à ses éléments écoénergétiques, la future Caisse Desjardins Terrebonne vise cette certification (... or).
 - On y offre des activités pour les jeunes (Action ... Lachenaie).

La solution est dans l'une de nos pages de cette édition

Mots croisés Grille no. 058

Par Nicole Hannequart

9	6			1				2
	2		9		6			
7						6		4
		5	3			4		
	3					9		7
4			8	2		5		3
	8	2	1	9				
		7	4		2		6	
			6	3		2	7	8

Sudoku — Les règles du jeu

Une grille de sudoku est composée de 9 lignes, 9 colonnes et 9 carrés de 3x3 cases appelés région.

Le but du jeu est de remplir ces cases vides avec des chiffres de 1 à 9 et en respectant les 3 règles suivantes :

- Un chiffre ne doit pas apparaître plus d'une fois par ligne
- Un chiffre ne doit pas apparaître plus d'une fois par colonne
- Un chiffre ne doit pas apparaître plus d'une fois par région

GARAGE D'ICI INC.

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

Vente de pneus

Roger

3861, George-Corbeil
Terrebonne (Québec)
J6X 4J5

Tél: (450) 477-7150
Fax: (450) 477-7157

DISCO GUYMOND

Location • Sonorisation • Animation • Spectacle

450.477.1449

- ~ Mariage
- ~ Anniversaire
- ~ Club social
- ~ Congrès
- ~ Dj variés
- ~ Spectacle humour
- ~ Danse en ligne
- ~ Sonorisation
- ~ Montage
- ~ Gestion événement

Visitez notre site web...

www.discoguymond.com

Problèmes avec la CSST, SAAQ...?

Contactez-nous!

Léger et Marsan Associés
Représentants des particuliers

180, Ste-Marie,
Bureau 100, Terrebonne
450 326-0909
www.leger-marsan.com

Massage 40\$*

(rég. 55\$)

60 minutes
Suédois ou thérapeutique

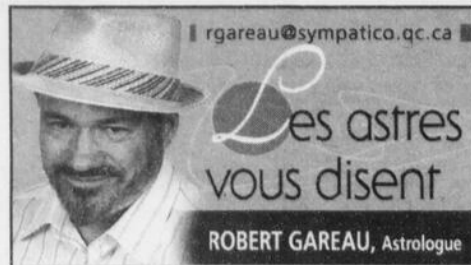
Clinique Myo-Santé

466, boul. des Seigneurs
bureau 104 • Terrebonne
514 984-KINE (5463)

*Applicable les samedis, dimanches et lundis seulement

12

12



Les astres vous disent

ROBERT GAREAU, Astrologue

514 523-5619

- 

BÉLIER
21 MARS - 20 AVRIL

Vous pourriez vivre un conflit du côté du fric. Même si les enjeux risquent d'être importants, gardez quand même le sens de la mesure dans votre action. Et vos échanges. Vous devriez aussi vivre une belle satisfaction, peut-être pendant la réalisation d'un projet. Ou en conscientisant la beauté de votre vie.
- 

TAUREAU
21 AVRIL - 20 MAI

Ce sera le temps de prendre une décision en rapport à une question qui vous occupe depuis un temps. Même si la voie empruntée n'est pas parfaite, ce sera mieux que de rester là, à rien faire. C'est aussi le temps de bouger, de faire de l'exercice. Vous y gagneriez un peu de tonus. Et de la joie de vivre.
- 

GÉMEAUX
21 MAI - 21 JUIN

Vous aimerez la tranquillité, vous resterez parfois à l'écart pour mieux penser sur certaines histoires dont vous n'avez pas compris tout le sens. Il se pourrait que vous réalisiez à cette occasion que vos perceptions sont peut-être biaisées. Ou que vous adoptiez des attitudes discutables avec les autres.
- 

CANCER
22 JUIN - 22 JUILLET

Vous vivrez bien des histoires avec vos amis, comme une aventure échevelée où vous apprendrez néanmoins quelques vérités. Vous serez aussi conscient de votre chance d'être si bien entouré. En même temps, un fait vous apparaîtra bientôt qui modifiera l'idée que vous aviez de votre avenir.
- 

LION
23 JUILLET - 23 AOÛT

Tout ira bien au travail, et vous pourriez y voir des changements inattendus. On pourrait modifier votre tâche ou vous proposer du nouveau. En même temps, vous réaliserez que certaines de vos responsabilités commencent à être encombrantes. Il serait peut-être temps de vous en dégager.
- 

VERGE
24 AOÛT - 23 SEPT.

Une petite histoire vous démontrera à quel point ce sont vos pensées qui créent votre existence. Surtout les plus inavouées, les moins conscientisées, et auxquelles vous donnez le champ libre en ne vous en occupant pas. Il serait temps de le réaliser et de leur enlever tout pouvoir d'agir ainsi. Voyage intérieur...
- 

BALANCE
24 SEPT. - 23 OCT.

Alors que vous ne vous douterez de rien, la terre va s'ouvrir sous vos pieds, vous précipitant dans une histoire abracadabrante pour laquelle vous ne serez nullement préparé. Mais quand même, après un temps, vous trouverez quelques bons côtés à cette aventure. Ça ira mieux du côté des finances.
- 

SCORPION
24 OCT. - 22 NOV.

Vous apprécierez vos échanges avec les autres, vous serez même prêt à faire quelques efforts pour les vivre avec plus de chaleur et d'harmonie. Vous pourriez aussi voir du changement dans une de vos relations, que l'autre soit du sexe opposé ou non opposé. On vous enverra une invitation.
- 

SAGITTAIRE
23 NOV. - 21 DÉC.

Vous aimerez la mesure en toutes choses, comme la sobriété dans vos diverses consommations. Il vous faudra peut-être prendre des décisions importantes à cet égard pour préserver votre santé. Vous placerez bien des choses, vous ferez du rangement. Mais ne perdez pas de temps sur des détails.
- 

CAPRICORNE
22 DÉC. - 20 JANV.

Vous aurez de belles occasions de vous amuser. Et vous prendrez du temps pour vos loisirs favoris. Car il est temps de vous changer les idées pour mieux vous ressourcer. Sinon, vous risquez le burnout. Vous pourriez aussi voir un changement dans votre destinée amoureuse que rien ne laissait présager.
- 

VERSEAU
21 JANV. - 18 FÉV.

Vous serez bien à la maison, à l'abri de la gang de fous qui s'agitent en tout sens dans la société. Ça vous permettra de vous recentrer, de revenir à l'essentiel. En même temps, vous pourriez entendre parler de déménagement. Peut-être même assez loin. Sinon, vous changerez l'ambiance chez vous.
- 

POISSONS
19 FÉV. - 20 MARS

Vous aimerez échanger avec les autres, vous apprendrez plusieurs nouvelles ainsi. Et vous pourriez faire quelques excursions où vous feriez de belles découvertes. Il y a quelque chose de caché tout près de vous et vous ne le voyez pas. Comme un trésor bien camouflé. Soyez attentif, regardez, écoutez.

CETTE SEMAINE

Cette semaine, la Lune transite les signes suivants : Taureau, Gémeaux et Cancer. La lune est montante et devrait être inspirante pour plusieurs.

CONSULTEZ L'HOROSCOPE BONIFIÉ DE ROBERT GAREAU AU: www.larevue.qc.ca

Culturel

EN SPECTACLE À CÔTE À CÔTE

Les Sœurs Becker vous promettent toute une soirée

En ces jours ternes et enneigés, Les Sœurs Becker viendront vous faire oublier le froid de l'hiver et vous rappeler les douceurs de l'automne le samedi 15 janvier, alors qu'elles chaufferont les planches de la Maison Côte à Côte avec leurs mélodies tout en couleurs.



media@larevue.qc.ca

VÉRONICK TALBOT

[acàc] est fier de vous présenter ce trio fraîchement constitué, formé de la chanteuse mascouchoise Amylie Boisclair, à qui l'on doit l'excellent album «Jusqu'aux oreilles», de Maritza Bossé-Pelchat, qui s'est fait remarquer dans la cuvée 2003 de l'émission «Star Académie», et d'Audrey-Michèle Simard, qui a été finaliste au concours «Ma première Place des Arts» en 2006.

Élevées par un père ayant désiré un fils, Les Sœurs Becker devaient jadis accomplir dans la maison toutes les tâches réservées à la gente masculine. Mais pendant la moisson, elles chantaient, battaient la mesure et développaient leur habileté pour le ukulélé, la guitare, les percussions, la basse, l'auto-harpe et le mélodica, laissant place à des harmonies plus colorées les unes que les autres.

C'est donc un voyage à travers ces notes, ces accords et ces voix uniques que le trio vous proposera le 15 janvier, sur le coup de 20 h. Les musiciennes vous présenteront leurs compositions, mais également de



Les Sœurs Becker chaufferont les planches de la Maison Côte à Côte le samedi 15 janvier à 20 h.

grands succès revisités à leur façon. Le Band Joe, un groupe qui donne dans le country et le folk, assurera la première partie du spectacle.

Les billets sont en vente au coût de 24,50 \$ pour les adultes et de 19,50 \$ pour

les enfants, plus les frais d'administration. Rappelons que la Maison Côte à Côte est située au 1073, chemin des Anglais, à Mascouche. Pour obtenir de plus amples informations, veuillez téléphoner au 450 477-3075 ou visiter le www.diffusionacac.com.

Le Sahara et plus encore à la Maison Côte à Côte

Éveil du Corps de Lumière
L'Ascension vers sa réalisation!

Éveil du Corps de Lumière est une invitation à vivre une expérience riche et vivante qui nous amène en connexion avec notre âme et nous place sur notre chemin de vie, et tout le potentiel qui s'offre à nous pour notre réalisation.

En se rapprochant de notre Être intérieur, nous vivons plus en harmonie avec soi et avec les autres. Nous développons une meilleure harmonie tant au niveau physique, émotionnel, mental que spirituel. Nos talents endormis tendent à se réveiller libérant notre intuition et notre créativité. Plus de lumière et d'énergie en nous contribuent à nettoyer nos blocages permettant ainsi d'expérimenter une vie plus harmonieuse faisant place à l'amour, la joie, la paix, la compassion. Les choix de ce que nous voulons et ne voulons plus dans notre vie se clarifient et les changements se font de façon plus naturelle. Notre place en ce monde devient plus claire, en lien avec l'être que nous devenons.

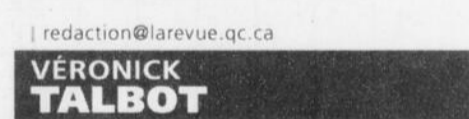
Éveil du Corps de Lumière s'adresse à toutes personnes capables d'une simple autodiscipline, cet enseignement qui s'intègre par une méditation simple et efficace, se reflétant dans notre personnalité et dans notre quotidien, mène à la transformation et l'épanouissement de soi.

Cette pratique nous place sur un chemin de croissance accélérée, permettant d'élever notre conscience et la dimension la plus élevée de notre Être.

Séances d'informations gratuites:
Lundi le 17 et lundi le 24 janvier à 19h00, au 329 rue Houle à St-Eustache.
Pour réserver votre place : Myriam Deslauriers
Tél. 450.473.9736
Courriel myriam.deslauriers@sympatico.ca

Éveil du Corps de Lumière
Luc Julien (instructeur)
514.895.4298 lucj@eclair.com
Myriam Deslauriers (enseignante)
450.473.9736 myriam.deslauriers@sympatico.ca

Véritable passionné de photographie, Marc-Olivier Bécotte réussit à saisir les images avec une justesse et une délicatesse qui lui sont propres. Au cours des prochaines semaines, [acàc] aura d'ailleurs le plaisir de vous plonger dans l'univers de ce jeune homme, qui vous présentera son exposition «Dyptique».



redaction@larevue.qc.ca
VÉRONICK TALBOT

Pour ceux qui l'ignorent, un dyptique consiste en l'union esthétique et conceptuelle de deux œuvres. Bien que certains éléments soient indissociables, il peut être intéressant de les associer par contraste ou par simple provocation, comme se plaît à le faire Marc-Olivier Bécotte avec ses images.

En plus de vous présenter une série de dyptiques dans le cadre de son exposition, le diplômé en photographie du cégep du Vieux-Montréal vous invite également à voyager au cœur du Sahara, où il a réalisé des photos splendides. Il souhaite par le fait même vous faire découvrir son monde, un univers composé de lumière, de couleurs et d'éléments.

Comme vous serez à même de le constater, le photographe sait capter un sourire, un mouvement et un regard à sa manière. Sa passion et son talent l'ont d'ailleurs amené à travailler sur plusieurs projets au



Jusqu'au 11 mars, le photographe Marc-Olivier Bécotte présentera son exposition «Dyptique» à la Maison Côte à Côte.

cours des dernières années, lui qui a notamment immortalisé des événements sportifs, des galas, des défilés de mode, des mariages et des reportages. Il a même travaillé dans le domaine très peu exploité de la photographie semi-aérienne et a participé à divers processus de virtualisation 3D.

Précisons que l'exposition «Dyptique» sera présentée jusqu'au 11 mars à la Maison Côte à Côte, située au 1073, chemin des Anglais, à Mascouche. L'entrée est libre. Pour de plus amples informations sur la programmation de l'[acàc], veuillez téléphoner au 450 477-3075 ou visiter le www.diffusionacac.com.

FORMATION EN RELATION D'AIDE PORTES OUVERTES

- Vous désirez entreprendre une nouvelle carrière enrichissante
- Vous souhaitez améliorer vos habiletés en communication
- Vous aimez aider les autres

ACCREDITÉ PAR LES GOUVERNEMENTS FÉDÉRAL ET PROVINCIAL
Venez nous rencontrer les 17-18 janvier 2011 de 19h à 21h
190, boul. Labelle, suite 223, Ste-Thérèse J7E 2X5
450 965-8585
www.gestionemotions.com



boutiquetendance

lits muraux • salons • matelas • accessoires

DU 12 AU 30 JANVIER 2011

Nous PAYONS les 2 TAXES*

*Sur tout en magasin



SOFA SECTIONNEL

1 999\$

-500\$

1 499\$

**+
NOUS
PAYONS
LES
2
TAXES**

LITS MURAUX

**+
NOUS
PAYONS
LES
2
TAXES**

à partir de

699\$



* Sujet à l'approbation du service de crédit de cartes Desjardins. Financement au taux d'intérêt de 13,50% par année.
Exemple: achat de 400 \$, taxes en sus; 12 versements de 35,82 \$ par mois; total 429,84 \$. Coût du crédit: 29,84 \$.
+ nous payons les 2 taxes sur les produits à prix régulier. Voir détails en magasin.

Jusqu'à épuisement des stocks



www.boutiquetendance.ca

2251, chemin Gascon, Terrebonne 514 687-0370

voisin de la cage aux sports

12

12

12

LE CHOIX LOGIQUE

L'attraction INTÉGRALE



Modèle illustré : Forester 2.5X groupe Limited 2011



FORESTER 2.5X 2011

Location à partir de
349\$
par mois/48 mois Taxes en sus

À LA LOCATION^o :

- Comptant exigé : 1389,76 \$ (taxes en sus) ou échange équivalent
- Montant total exigé avant le début de la location : 1997,98 \$ (taxes incluses)

Subaru est le fabricant japonais ayant connu la croissance la plus rapide en 2010, au Canada, pour une troisième année consécutive.

À LA LOCATION

0\$ dépôt de sécurité

km alloués : 24 000 km/année
km excédentaires : 0,10\$/km

Meilleur
choix sécurité^t
INSURANCE INSTITUTE
FOR HIGHWAY SAFETY

Gamme
Subaru 2011

De série sur la Impreza 2.5i et la Forester 2.5X 2011

- Système de traction intégrale symétrique à prise constante Subaru
- Moteur BOXER SUBARU
- Climatiseur avec système de filtration d'air
- Système de contrôle de la dynamique du véhicule
- Banquette arrière divisée 60/40, rabattable à plat



Disponible en version
5 portes

IMPREZA 2.5i 4 portes 2011 Groupe Commodité

Location à partir de
279\$
par mois/36 mois Taxes en sus

À LA LOCATION^o :

- Montant total exigé avant le début de la location : 334,94 \$ (taxes incluses)

Équipement supplémentaire sur la Impreza 2.5i 2011 groupe Commodité

- Jantes en alliage d'aluminium de 16 po
- Chaîne audio AM/FM évoluée avec lecteur de CD/MP3/WMA
- Système mains libres Bluetooth[®] à activation vocale
- Adaptateur multimédia avec intégration audio iPod[®] et USB et fonction d'audio en continu Bluetooth[®]
- Levier de vitesse et volant gainés de cuir

Japonais et plus encore !

VISITEZ NOTRE SITE WEB
www.subarurepentigny.com

SUBARU Repentigny 450 585-9950
575, rue Notre-Dame, 514 891-9950



o À la location, les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont inclus. Transport et préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Recyclage Québec, droit sur les pneus neufs inclus. Le concessionnaire peut offrir un prix ou taux moindre. Offres applicables sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCC. * Mention « Meilleur choix sécurité » pour tous les modèles 2011, à l'exception des modèles WRX et WRX STI. Une cote « Bonne » constitue la meilleure cote possible à l'essai de résistance de toit (test de capotage) ainsi que dans les essais de collision frontale déportée à 40 m/h (64 km/h), de collision latérale à 31 m/h (49,8 km/h) et de collision arrière à 20 m/h (32 km/h) réalisées par l'Institut des assureurs américains (IIHS) (www.iihs.org). Un véhicule doit avoir obtenu la cote « Bonne » aux quatre essais de collision et doit offrir un programme de stabilité électronique (ESC) (Contrôle de la dynamique du véhicule) pour mériter la distinction « Meilleur choix sécurité ». Pour plus d'information sur ces offres, voyez votre concessionnaire Subaru participant. Photos à titre indicatif seulement. Offres valables jusqu'au 31 janvier 2011.